

您的城市服務

為來自非英語背景居民而設的資訊。

電話 1300 465 326

網站 cityofgoldcoast.com.au

如需要語言協助，請致電 131 450 聯絡 TIS National。

CITY OF
GOLDCOAST.

了解您的城市服務，並了解您的社區現況。

政府

澳洲的政府分為三級－聯邦政府、州政府和地方政府。

- 聯邦政府是最高級別政府。它由眾議院（各州選出來的代表者）和參議院組成，負責制定國家法律。
- 州政府是第二級政府，負責包括警察、醫院、衛生、教育、公共交通、主要道路、車輛牌照和註冊以及消費者事務。
- 地方政府是第三級政府。黃金海岸市（City of Gold Coast）是一個地方政府機構，以下的資料會詳細介紹更多關於本市政府的職責和服務。



歡迎來到黃金海岸



黃金海岸是一個擁有多元文化的城市，幾乎三分之一的居民都是在海外出生。這裡每年還吸引 800,000 國際遊客到訪。

黃金海岸市政府與多元文化服務機構、社區團體和其他政府機構合作，致力建立一個熱情和包容的社區。

我們的目標是讓所有居民和遊客都能夠公平地享有我們的資訊、服務、計劃和設施。

語言協助

如果您需要傳譯員聯繫我們，請致電 131 450 聯繫 [翻譯及傳譯服務](#)（TIS National）。請向他們說出您所需的語言，並請他們致電黃金海岸市政府 1300 465 326。

一般資訊

其他語言的資訊



我們致力讓我們的非英語居民能夠取得我們的資訊，並提供大量多語言資源。如欲查看我們的多語言資訊，請登入

cityofgoldcoast.com.au/otherlanguages

災害管理



我們的城市在任何時候都有可能面臨自然災害。這可能包括洪水、風暴、森林大火、龍捲風或熱浪。無論是面對什麼災難，最好的自我保護方法就是提前作好準備。

cityofgoldcoast.com.au/disaster

廢物和回收



我們在整個城市提供一系列的廢物和回收服務。住宅區的廢物處理服務包括每週一次的一般廢物收集和每兩週一次的回收廢物收集。我們還有 10 個廢物和回收中心，您可以在那裡棄置不需要的家用物品。

cityofgoldcoast.com.au/waste

動物



我們對犬隻註冊和大多數家畜的飼養制定了相關條例。如果您飼養動物，您必須遵守本地法律與飼養規定。您有責任確保您的寵物健康、安全並不會造成滋擾，以及在公共場所繫上束帶。

cityofgoldcoast.com.au/animals

差餉



差餉是每個業主都要向城市繳納的一項稅務，用於城市營運和提供一系列社區設施和服務。差餉通知會每六個月向業主發出一次。

cityofgoldcoast.com.au/rates

水費單

您的水費單會按季度發出，通常在 7 月、10 月、1 月和 4 月。季度帳單將幫助您監控用水量，並幫助及早發現由內線漏水造成的異常使用量。

我們從 Seqwater 購買供水，我們支付的價格會連同我們供水到您的物業的定價，反映在您的水費單上。

cityofgoldcoast.com.au/water

活動和服務

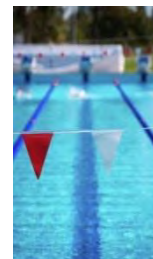
積極健康計劃 (Active and Healthy program)



我們的積極健康計劃每週提供超過 170 個免費或便宜的健身、娛樂和康樂活動，讓您保持身心健康，活力充沛。

cityofgoldcoast.com.au/activehealthygc

水上中心



我們營運的八個水上中心遍及整個城市。游泳場館大小不一，並為社區提供多種水上活動，包括幼兒游泳課以及精英運動員訓練。

cityofgoldcoast.com.au/aquaticcentre

社區目錄



要尋找各式各樣的本地服務、多元文化團體、社區中心和設施，請搜索我們的線上社區目錄。

cityofgoldcoast.com.au/communitydirectory

海灘



我們擁有 52 公里長的金色海灘，並提供澳洲最大型的專業救生員服務而自豪。我們的目標是保護我們的海灘使用者，並提高衝浪安全。請務必於紅色和黃色旗幟之間的海域游泳，並在入水之前仔細閱讀安全標誌。

cityofgoldcoast.com.au/beachsafety

圖書館



圖書館提供書籍、電子書、雜誌、報紙、DVD、音樂 CD、讀寫材料、電腦和打印設施。透過線上圖書館，您可以閱讀一系列其他語言的書籍和超過 800 份國際報紙。居民可免費成為會員，而臨時居民和遊客亦可在附帶條件下申請成為會員。我們還為以英語作為第二語言的社區成員提供一系列免費項目和服務，包括我們的英語會話小組（English Conversation Circle）、語言交換計劃（Language Exchange program）和國際學生的語言工作坊。

cityofgoldcoast.com.au/library

社區中心



我們的社區中心提供讓居民共聚一堂的場所，亦可舉辦社會、文化、娛樂和教育活動。黃金海岸有 40 多個場地，為成人和兒童提供各種活動。

cityofgoldcoast.com.au/communitycentres

城市小組 (City Panel)

我們歡迎您加入城市小組，發表您的意見。該小組是一個網上社區小組，成員通過提供關於新想法、黃金海岸城市項目及其優先事項的反饋來幫助推動城市改革。成為會員的費用全免，而且開放給所有人參加。快登入 gchaveyoursay.com.au 登記成為會員吧！

藝術和文化



我們透過提供各種工作坊、計劃和專業發展機會支持本地藝術家。

cityofgoldcoast.com.au/culture

黃金海岸活動



我們在本市支持和舉辦許多社區活動。如欲查詢黃金海岸的最新活動，請登入

cityofgoldcoast.com.au/events

安全資訊卡

我們推出一張錢包大小的安全資訊卡，卡上列出一系列的本地服務，以幫助可能面臨危機的人士。該卡可以在本市設施或我們的網站上找到。

cityofgoldcoast.com.au/communityconcerns

四處逛逛

停車



本市設有停車規定，所有司機都必須遵守。有些規定會明確標示，而有些則按照道路法規執行。停車標誌遍佈整個城市，並有列明時間限制。許多地區都會設有停車收費錶，使您更容易找到停車位，並保持我們的城市道路暢通。有關停車規定和如何使用本市的停車收費錶之詳情，請登入：

cityofgoldcoast.com.au/parking

交通運輸

我們負責監管黃金海岸的許多道路、自行車道和小路。



我們與社區和 TransLink 合作，提供多種公共交通選擇，包括巴士、的士、G.link 輕軌系統及重軌系統。

cityofgoldcoast.com.au/transport



更多資訊

請登入我們的網站，了解我們如何支持您積極參與社區生活。

- 多元文化活動
- 其他語言的資源
- 社區資訊和支持
- 令您在家中和社區充滿安全感的小提示
- 社區發展
- 交通選項和停車場
- 為新居民和未來居民而設的資訊

cityofgoldcoast.com.au/culturaldiversity

cityofgoldcoast.com.au/yourcommunity